

nedis

Descrierea (fig. A)

1. Buton pamiere/oprine	<ul style="list-style-type: none">Apăsaj prelunгіt butonul timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul. Reapăsaj prelunгіt butonul timp de 5 secunde pentru a opri dispozitivul.
2. Buton Înapoi Buton Volum –	<ul style="list-style-type: none">Apăsaj butonul pentru a reda piesa anterioară. Apăsaj și țineți apăsat butonul pentru a reduce volumul.
3. Buton Continueare Buton Volum +	<ul style="list-style-type: none">Apăsaj butonul pentru a reda piesa următoare. Apăsaj și țineți apăsat butonul pentru a crește volumul.
4. Indicator cu led (roșu / albastru)	<ul style="list-style-type: none">Modul de asociere: Indicatorule cu led roșu și cu led albastru clipeș alternativ. Asociere finalizată: Indicatorul cu led roșu se stinge, iar indicatorul cu led albastru se aprinde. Modul de încărcare: Indicatorul cu led roșu este pornit. Încărcare finalizată: Indicatorul cu led roșu este stins. Dispozitivul este pornit: Indicatorul cu led albastru este pornit.
5. Microfon	
6. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Pentru a încărc dispozitivul, conectați cablul USB la porturile USB ale dispozitivului și computerului sau la un adaptor USB.
7. Mufa jack căști (3,5 mm)	<ul style="list-style-type: none">Conectați cablul căștilor la mufa jack pentru căști.

Asocierea dispozitivului

- Porniți dispozitivul.
- Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Căutați dispozitive noi pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Selectați dispozitivul „HPBA100BK”.
- Dispozitivul va confirma finalizarea asocierii.

Specificații tehnice

Tip baterie	Polimer Li-Ion
Tensiune intrare (încărcare prin USB)	5 V
Răspuns de frecvență	20 Hz - 20 kHz
Impedanță	32 Ω ± 5%
Raport semnal-zgomot (SNR)	80 dB
Durată redare	≤ 5 h
Durata încărcării	≈2 h
Versione Bluetooth	4.2 + EDR

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară depănarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Описание (рис. А)	Русский
1. Кнопка вкл./выкл.	<ul style="list-style-type: none">Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд. Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд.
2. Кнопка перехода к предыдущему треку Кнопка уменьшения громкости	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для воспроизведения предыдущего трека. Нажмите и удерживайте кнопку для уменьшения громкости.
3. Кнопка перехода к следующему треку Кнопка увеличения громкости	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для воспроизведения следующего трека. Нажмите и удерживайте кнопку для увеличения громкости.
4. Светодиодный индикатор (красный / синий)	<ul style="list-style-type: none">Режим сопряжения: Красный и синий светодиодные индикаторы мигают попеременно. Синхронизация завершена: Красный светодиодный индикатор погаснет и загорится синий. Режим зарядки: Загорится красный светодиодный индикатор. Зарядка завершена: Красный светодиодный индикатор погаснет. Устройство включено: Загорится синий светодиодный индикатор.
5. Микрофон	
6. USB-порт (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Для зарядки устройства подключите USB-кабель устройства к USB-порту компьютера или USB-адаптера.
7. Разъем для наушников (3,5 мм)	<ul style="list-style-type: none">Подключите кабель наушников к разъему для наушников.

Сопряжение устройства

- Включите устройство.
- Включите Bluetooth на устройстве Bluetooth.
- Найдите новые устройства на устройстве Bluetooth.
- Выберите устройство «HPBA100BK».
- Устройство подтвердит завершение синхронизации.

Технические данные

Тип аккумулятора	Литий-ионный полимер
Входное напряжение (зарядка через USB)	5 В
Частотная характеристика	20 Гц – 20 кГц
Импеданс	32 Ом ± 5%
Отношение сигнал/шум (SNR)	80 дБ
Время воспроизведения	≤ 5 ч
Длительность зарядки	≈2 ч
Версия Bluetooth	4.2 + EDR

Требования безопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Açıklama (şek. A)	Türkçe
1. Açma/kapatma düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Cihaz açmak için 5 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Cihazı kapatmak için tekrar 5 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun.
2. Önceki düğmesi Ses seviyesi - düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Önceki parçaya geçmek için tuşa basın. Sesi kısarak için düğmeye basılı tutun.
3. Sonraki düğmesi Ses seviyesi + düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Sonraki parçaya geçmek için düğmeye basın. Sesi yükseltmek için düğmeye basılı tutun.
4. LED gösterge (kırmızı / mavil)	<ul style="list-style-type: none">Eşleşme modu: Kırmız ve mavil LED göstergeleri sırayla yanıp söner. Eşleşirme tamamlandı: Kırmızı LED gösterge söner, mavil LED gösterge yanar. Şarj modu: Kırmız LED göstergesi yanar. Şarj tamamlandı: Kırmızı LED göstergesi kapalı. Cihaz açılır: Mavil LED göstergesi yanar.
5. Mikrofon	
6. USB portu (Mikro USB)	<ul style="list-style-type: none">Cihazı şarj etmek için USB kablosunu cihazın ve PC'nin veya USB adaptörün USB bağlantılarına bağlayın.
7. Kulaklık girişi (3,5 mm)	<ul style="list-style-type: none">Kulaklık kablosunu kulaklık girişine takın.

Cihazı eşleştirme

- Cihazı açın.
- Bluetooth cihazınızda Bluetooth fonksiyonunu açın.
- Bluetooth cihazınızda yeni cihazlar arayın.
- “HPBA100BK” cihazını seçin.
- Eşleşme tamamlandığında cihazınız bunu teyit edecektir.

Teknik bilgiler

Pil tipi	Lityum iyon polimer
Giriş voltajı (USB ile şarj)	5 V
Frekans tepkisi	20 Hz - 20 kHz
Empedans	32 Ω ± %5
Sinyal/gürültü oranı (SNR)	80 dB
Yeniden calma süresi	≤ 5 saat
Şarj süresi	≈2 saat
Bluetooth versiyonu	4.2 + EDR

Güvenlik



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünün elektrikle ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Cihazı sadece tasarlanan amaç için kullanın. Cihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın için temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.